



#### Spouf

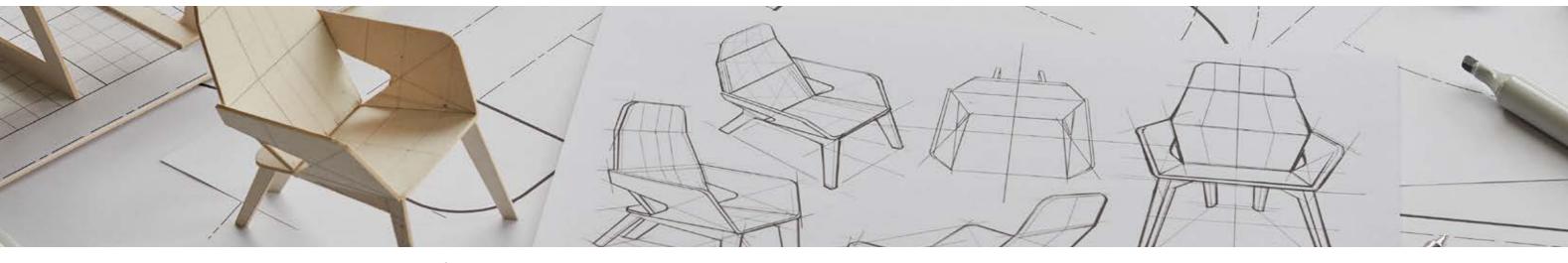
Spouf, giovane azienda campana, ha iniziato il suo percorso nel 2003, esplorando le possibilità offerte dai tessuti e dalle pelli applicati al design. Si specializza nella produzione di complementi d'arredo, dapprima funzionali per centri estetici e successivamente, esplorando nuove forme, per Home Design e Contract. L'azienda situata in provincia di Caserta, nel Polo Industriale di Carinaro, rimane espressione del territorio dalle forti tradizioni artigianali, nel settore calzaturiero così come in quello manifatturiero in generale. La missione di Spouf è la ricerca nel campo del design: dalle idee alle forme, attraverso la sperimentazione

oltre a garantire al cliente sulla qualità, il comfort e il design originale del prodotto, permette di dare risposte alle richieste più esigenti circa alla personalizzazione dei prodotti o alla realizzazione di progetti personalizzati proposti dal cliente.

Spouf Lab è un po' l'anima, il cuore pulsante dove le idee prendono forma. In un ambiente giovane e stimolante si mettono a confronto i progetti, si navigano le contraddizioni per poi intrecciare le mani, modellare e dare fisicità alle cose. Ma, oltre alle collaborazioni interne, Spouf vuole essere anche un punto di riferimento

Spouf, a young company from Campania, began its journey in 2003, exploring the possibilities offered by fabrics and applications to design. It specializes in the production of furnishing accessories, first functional for beauty centers and later, exploring new forms, for Home Design and Contract. The company is located in the province of Caserta, in the Carinaro Industrial Center, remains of the territory with strong craft traditions, in the footwear sector as well as in the manufacturing sector in general. Spouf's mission is research in the field of design: from ideas to shapes, through the experimentation of materials in a seamless path. An artisanal management, with

obsessive attention to detail, according to the most ancient traditions of made in Italy . At the same time, open and always projected towards new design goals and the use of new materials and production technologies. The collaboration with emerging designers, interpreters of new housing and social forms, contributes to the originality and variety of the catalog. Finally, the artisanal production, in addition to guaranteeing the customer on the quality, comfort and original design of the product, allows to give answers to the most demanding requests regarding the customization of products or the realization of customized projects proposed by the customer.



dei materiali in un percorso senza soluzione di continuità. Una gestione artigianale, con attenzione maniacale per i particolari, secondo le più antiche tradizioni del made in Italy. Al contempo, aperta e sempre proiettata verso nuovi traguardi progettuali e all'utilizzo di nuovi materiali e tecnologie di produzione. La collaborazione con designer emergenti, interpreti delle nuove forme abitative e sociali, contribuisce all'originalità e varietà del catalogo. Infine, la produzione artigianale,

2

per **designers emergenti**. Nuovi concept di seduta, modulari, innovativi nei materiali e/o con funzionalità nascoste ed in linea con i tempi, sono i benvenuti.

Spouf Lab is a bit like the soul, the beating heart where ideas take shape. In a young and stimulating environment, projects are compared, contradictions are navigated and then hands are intertwined, modeled and given the physicality of things. But, in addition to internal collaborations, Spouf also wants to be a point of reference for

emerging designers. New seating concepts, modular, innovative in materials and / or with hidden functionality and in line with the times, are welcome.

Il tratto peculiare dei nostri manufatti è dare identità all'ambiente che li accoglie. La ricerca continua, la disponibilità al progetto e la flessibilità produttiva, ci permette di affrontare e soddisfare sia i piccoli che i grandi clienti: alberghi, bar, discoteche, pub, eventi, stand fieristici, piscine, spiagge, zone comuni, case private, ville e giardini. Oltre all'indoor ed alle sue molteplici finiture, grazie al tessuto nautico

The peculiar feature of our artifacts is to give identity to the environment that welcomes them. Continuous research, availability to the project and production flexibility, allows us to face and satisfy both small and large customers: hotels, bars, discos, pubs, events, exhibition stands, swimming pools, beaches, common areas, private houses, villas and gardens. In addition to the indoor and its multiple finishes, thanks to the nautical fabric and the treatment



ed al trattamento delle strutture, i nostri prodotti sono concepiti anche per un utilizzo costante all'esterno: spiagge, giardini e piscine. Grazie alla versatilità dell'azienda ed al grande assortimento e qualità dei rivestimenti, garantito dai maggiori fornitori del settore, Spouf, oltre alla modellistica del proprio catalogo, rimane un punto di riferimento per Architetti, Designer e Allestitori, per realizzare progetti personalizzati.

of the structures, our products are also designed for constant use outside: beaches, gardens and swimming pools. Thanks to the versatility of the company and the large assortment and quality of the coatings, guaranteed by the major suppliers in the sector, Spouf, in addition to the modeling of its catalog, remains a point of reference for Architects, Designers and Fitters, to create customized projects. La ventennale esperienza, consolidata dalla collaborazione tra maestri artigiani e giovani designers, pone la SPOUF come un partner valido ed affidabile per la realizzazione di lavori a progetto. Negli anni, architetti, designers, progettisti ed arredatori, hanno trovato nella nostra azienda uno stabile punto di riferimento per la lavorazione di imbottiti, legno e metalli. Qualità del servizio e cura dei particolari hanno da sempre contraddistinto la nostra opera votata alla soddisfazione del cliente.

Twenty years of experience, consolidated by the collaboration between master craftsmen and young designers, places SPOUF as a valid and reliable partner for the realization of project work. Over the years, architects, designers, planners and interior designers have found in our company a stable point of reference for the processing of upholstery, wood and metals. Quality of service and attention to detail have always distinguished our work devoted to customer satisfaction.



# L'artigianalità votata alla cura dei dettagli senza mai dimenticare la quotidianità e le esigenze del contemporaneo.

# Craftsmanship devoted to attention to detail without ever forgetting everyday life and the needs of the contemporary

Per le diverse e sempre più qualificate esigenze di arredo domestico, per gli operatori del contract, così come per chi è impegnato nella difficile definizione dei "NON LUOGHI", ecco la nuova collezione di Spouf: GLAMOUR.

Frutto di ricerca e sperimentazione di giovani designer del nostro laboratorio **SPOUF Lab**, supportato dalla perizia artigianale del Made in Italy che da sempre ha contraddistinto la nostra ventennale

attività, la nuova collezione, interamente ispirata alla contemporaneità, restituisce alla collettività prodotti artigianali curati in ogni particolare. Confortevoli nell'uso, di qualità ed originali nel design.

Quello che può sembrare un punto di arrivo per noi non è che un punto di partenza.

Rendere disponibile la nostra esperienza anche per realizzare prodotti altamente personalizzati, per la soddisfazione totale dei nostri clienti. For the different and increasingly qualified needs of home furnishings, for contract operators, as well as for those engaged in the difficult definition of "NON-PLACES", here is the new Spouf collection: GLAMOUR.

The result of research and experimentation by young designers from our **SPOUF Lab**, supported by the Made in Italy craftsmanship that has always characterized our twenty year activity, the new collection, entirely inspired by contemporaneity, returns to the community handcrafted products with attention to detail, comfortable in use, quality and original in design.

What may seem like a point of arrival for us is but a starting point.

Making our experience available also to create highly customized products, for the total satisfaction of our customers.

6

GLAMOUR







Versatile e dinamica, dall'anima minimalista, la linea JOB si pone come with a minimalist soul, the sassi in una fiumara, a JOB line arises like stones creare un guado nel fluire in a stream, creating a ford delle ambientazioni, delle in the flow of settings, of vite che abitano gli spazi, senza mai essere invasiva, ma di completamento.

Versatile and dynamic, the lives that inhabit the spaces, without ever being invasive but completing.





## PETALI



PETALI POUF ART. 2014 GRD -MOSTAZA - 20

Elegante e comoda, Petali coniuga nei suoi quattro elementi la ricchezza dei rivestimenti con l'eleganza e la cura delle finiture, laccate o galvanizzate che siano.

Una sinfonia di materiali, di toni e colori che variamente giocano tra loro.

PETALI PANCA ART. 2015 GRD - PINK Elegant and comfortable, PETALI in its four elements combines the richness of the coverings with the elegance and care of the finishes, whether they are lacquered or galvanized.

A symphony of materials, tones and colors that play variously with each other.



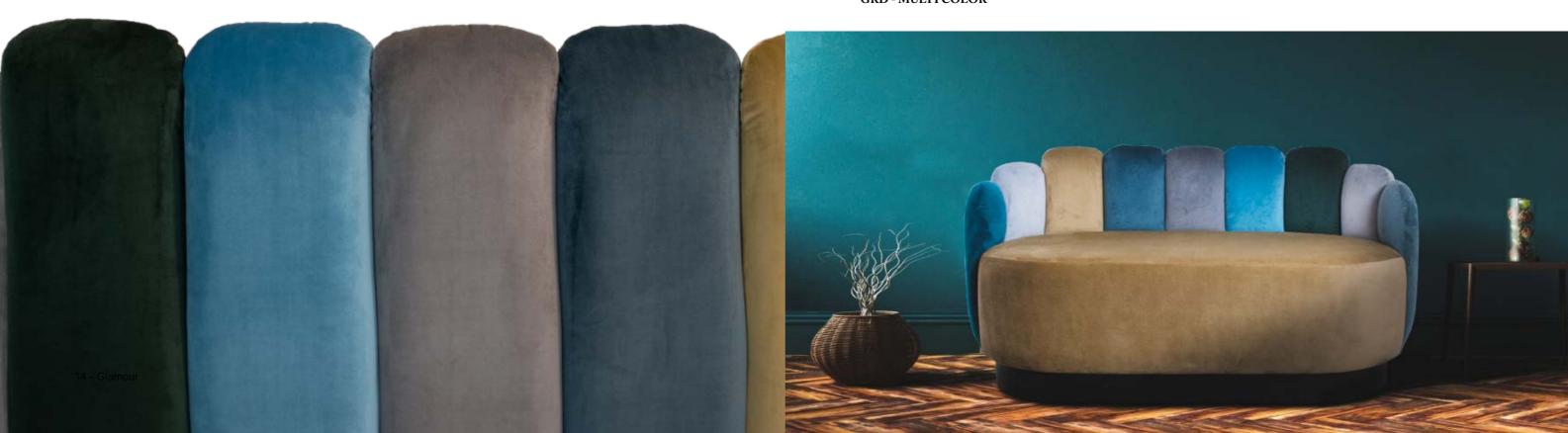
12 - Glamour

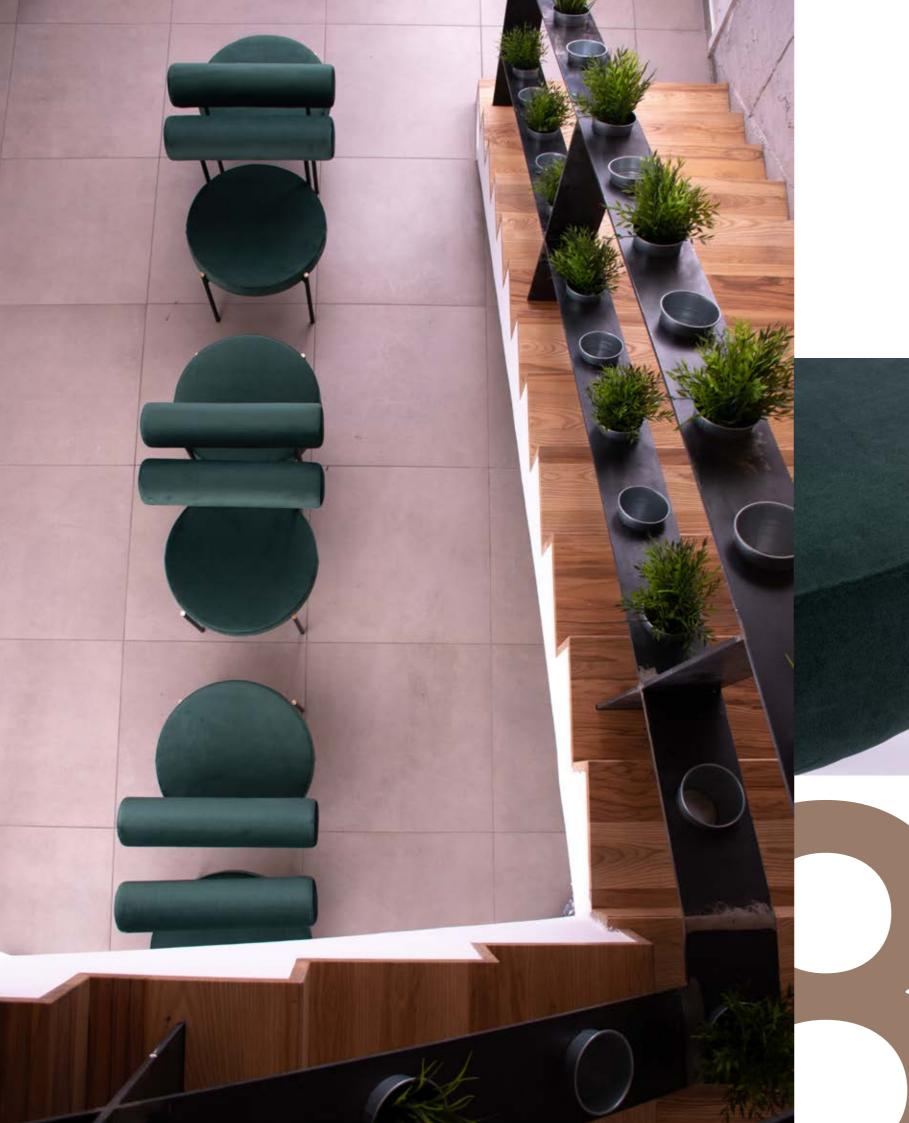




PETALI POLTRONA ART. 2012 GRD - BRICK - 45

PETALI DIVANO ART. 2013 GRD - MULTI COLOR





## OTTO



ART. 2021 GRD - GREEN

Diretta e sinuosa, la linea OTTO, con i suoi sei elementi si fa notare.

Infinita, nella simbologia, come nelle combinazioni di modello / rivestimenti, occupa lo spazio restituendo ad esso una forte personalità.

Direct and sinuous, the OTTO line, with its six elements, stands out.

Infinite, in symbolism, as in the combinations of models / coverings, it occupies the space giving it a strong personality.







### HYPPO



Morbida e comoda, scenografica nei suoi eleganti allestimenti, la linea HYPPO, nelle varianti da 56 e 74 cm, si presta come il giusto completamento dello spazio, sia esso ad uso intimo e privato che di ambienti destinati ad accogliere le variegate declinazioni della collettività.

Soft and comfortable, scenographic in its elegant set-ups, the HYPPO line, in the 56 and 74 cm variants, lends itself as the right completion of the space, whether for intimate and private use or for environments intended to accommodate the varied declinations of the community.

POUF HYPPO ART. 2031 NGL - 94 POUF HYPPO ART. 2032 GRD - LIGHT BLUE



#### BRIDGE



**POUF BRIDGE** ART. 2033

privato ed il mondo del and the world of contract.

Bridge, lo sgabello comodo e contract. Bridge, the comfortable and versatile per ogni ambiente. Con versatile stool for any environment. la sua ampia seduta piu' che un With its large seat more than a compromesso, rappresenta un compromise, it represents a bridge ponte tra le istanze dell'arredo between the needs of private furniture











La linea Nova, dal lineamento post-industriale, ridisegna lo spazio e definisce i volumi. A renderla unica e preziosa nella sua semplicità, le ricchezze dei rivestimenti. The Nova line, with a post-industrial line, redesigns the space and defines the volumes. To make it unique and precious in its simplicity, the richness of the coverings.

POUF NOVA 3P ART. 2029

POUF NOVA 1P ART. 2027

POUF NOVA 2P ART. 2028

TAVOLINO ART. 2030





TAVOLINO SHUTTLE CEMENTO ART. 2071

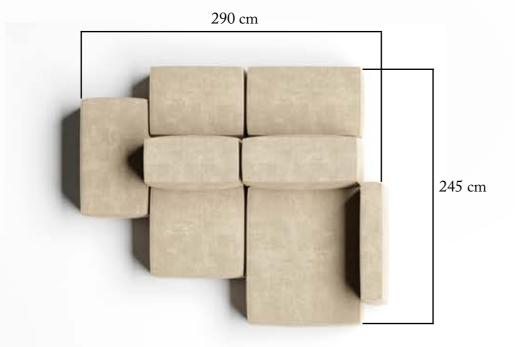
TAVOLINO SHUTTLE CALACATTA ART. 2072

TAVOLINO SHUTTLE MARMO ELITE ART. 2073

Codice composizione: 2106



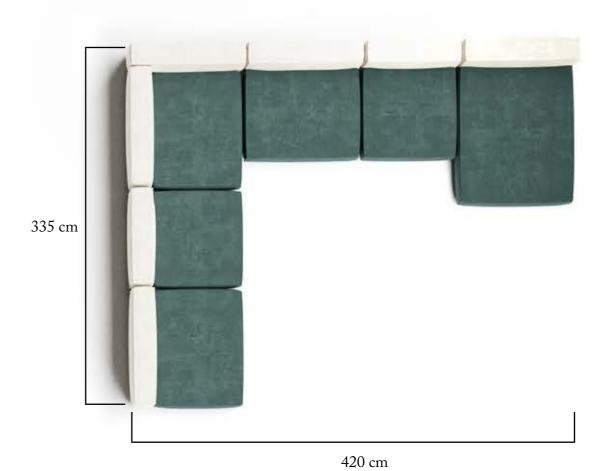
29 - Glamour



Codice composizione: 2106



Codice composizione: 2108



Codice composizione: 2107



Grandi o medi spazi per coniugare ed ospitare la complementarità degli elementi BUBBLE.





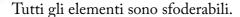


UNDICI elementi, tra schienali, sedute e braccioli. Tutti intercambiabili tra loro, per una definizione dello spazio dal carattere deciso.





Dalla solida struttura interna in legno multistrato, imbottiti con poliuretano espanso ad alta densità, tutti gli elementi sono rivestiti con particolare attenzione per restituire piacevolezza e funzionalità alle molteplici combinazioni di arredo. Con stile, secondo i canoni dello stile SPOUF.







Large or medium spaces to combine and host the complementarity of the BUBBLE elements.

ELEVEN elements, including backrests, seats and armrests. All interchangeable with each other, for a definition of space with a strong character.



From the solid internal structure in plywood, padded with high-density polyurethane foam, all the elements are covered with particular attention to restore pleasure and functionality to the multiple combinations of furniture. With style, according to the SPOUF style canons.

All elements are removable.





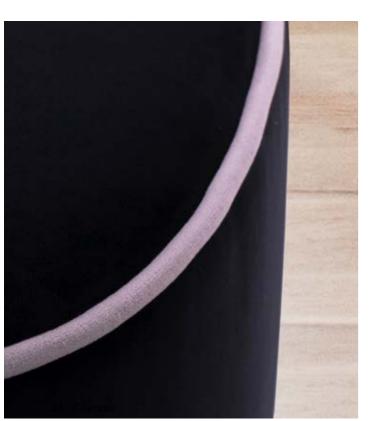
Complementare o essenziale, nella sua semplicità, PLETTRO, al pari di tutti gli altri prodotti della collezione Spouf Glamour, esalta la bellezza e la qualità dei rivestimenti, partendo da forme essenziali.

In tre misure, con gli angoli addolciti, occupa con determinazione lo spazio assegnatogli, sia negli interni come negli spazi aperti

Complementary or essential, in its simplicity, PLETTRO, like all the other products in the Spouf Glamor collection, enhances the beauty and quality of the coverings, starting from essential shapes.

In three sizes, with softened corners, it occupies the space assigned to it with determination, both indoors and outdoors

POUF PLETTRO ART.2094 **GRD - BLACK** 











#### BRICK

Fine ed elegante, con le sue diverse finiture, il tavolino Spacetable ben si presta a dialogare con gli altri elementi della collezione Brick.

Fine and elegant, with its different finishes, the Spacetable coffee table lends itself well to dialogue with the other elements of the Brick collection.



PANCA BRICK ART. 2054



POUF BRICK ART. 2055



TAVOLINO BRICK ART. 2056



38 - Glamour



LIPSTICK
Ø 40 - ART. 2057
Ø 50 - ART. 2058
Ø 60 - ART. 2059
Ø 70 - ART. 2060
Ø 80 - ART. 2061
Ø 90 - ART. 2062
Ø 100 - ART. 2063
Ø 120 - ART. 2064





Forme già viste ma sempre rinnovate nelle finiture e nei tessuti. L'arcaico... il già vissuto, rinnovato in un dialogo degli spazi senza tempo dove Lipstick, Shuttle e Brick sono il comune denominatore.

Forms already seen but always renewed in the finishes and fabrics. The archaic... the already lived, renewed in a dialogue of timeless spaces where Lipstick, Shuttle and Brick are the common denominator.







#### TAPE

In origine era il cilindro, forma semplice ed essenziale. Una forma primitiva, rimodulata nelle diverse misure e impreziosito dalla molteplicità dei rivestimenti. Come un nastro avvolgente, Tape diviene forma finita, risposta funzionale per ogni esigenza di arredo. Grazie alla versatilità della produzione Spouf ed alle infinite personalizzazioni IN & OUT, l'oggetto, il tape, da punto di arrivo diviene punto di partenza.

Originally it was the cylinder, a simple and essential shape. A primitive form, remodeled in different sizes and embellished by the multiplicity of coatings. Like an enveloping ribbon, Tape becomes a finished shape, functional for every furnishing need. Thanks to the versatility of Spouf production and the infinite IN & OUT customizations, the object, the tape, from the point of arrival becomes the starting point.





#### BIDONI



Moderni ed essenziali nelle loro molteplici misure e finiture, i Bidoni restituiscono allo spazio, classico o moderno che sia, quel naturale punto di congiunzione tra luxury e natural.

Forniti di comode ruote piroettanti a scomparsa, rendono lo spostamento del portavasi, particolarmente comodo ed agevole.

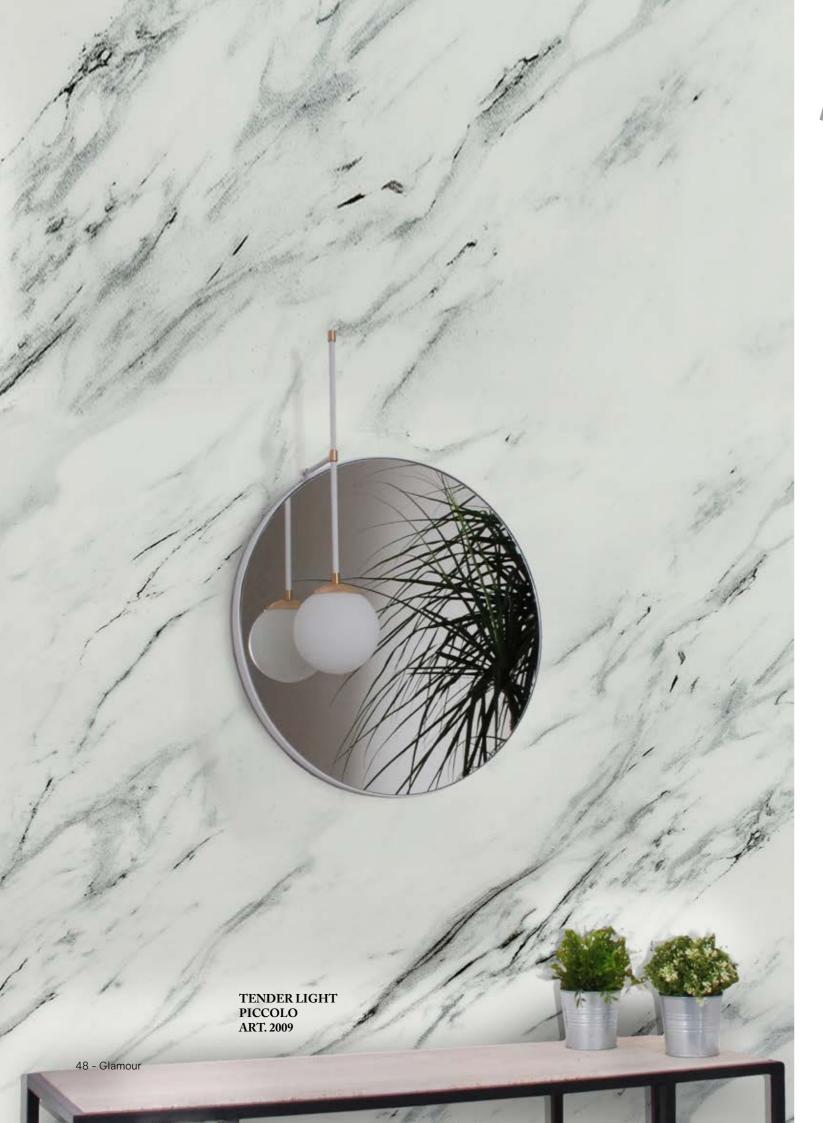
BIDONE PICCOLO ART. 2001



Modern and essential in their multiple sizes and finishes, the Bidoni return to space, whether classic or modern, that natural point of conjunction between luxury and natural.

Equipped with convenient retractable swivel wheels, they make moving the pot holder particularly comfortable and easy

BIDONE MEDIO ART. 2002



### TENDER

Nel gioco del riflesso, del tempo e della sua circolarità, anche la collezione Tender, laccata con inserti in oro satinato, fa la sua parte. Arricchita con un'applique di vetro soffiato, innesta luce nel riflesso. E la magia continua...

In the game of reflection, time and its circularity, the Tender collection, lacquered with satin gold inserts, also plays its part. Enriched with a blown glass wall light, it inserts light into the reflection. And the magic continues ...

TENDER LIGHT GRANDE ART. 2010



**CIRCLES MEDIO** ART. 2007



CIRCLES PICCOLO ART. 2006

- Glamour

#### CIRCLES

"...specchio o mio specchio, dimmi..." dal gioco delle domande e dei riflessi, l'oggetto senza tempo. Inventato ancora prima di essere inventato, tanto che bastava "specchiarsi" in una qualunque superfice riflettente per avere restituita la propria immagine.

Nella sua semplice circolarità senza tempo, lo specchio viene riproposto nella collezione Circles, vestito di sola cornice, laccata o galvanizzata nei suoi cinque centimetri di profondità.



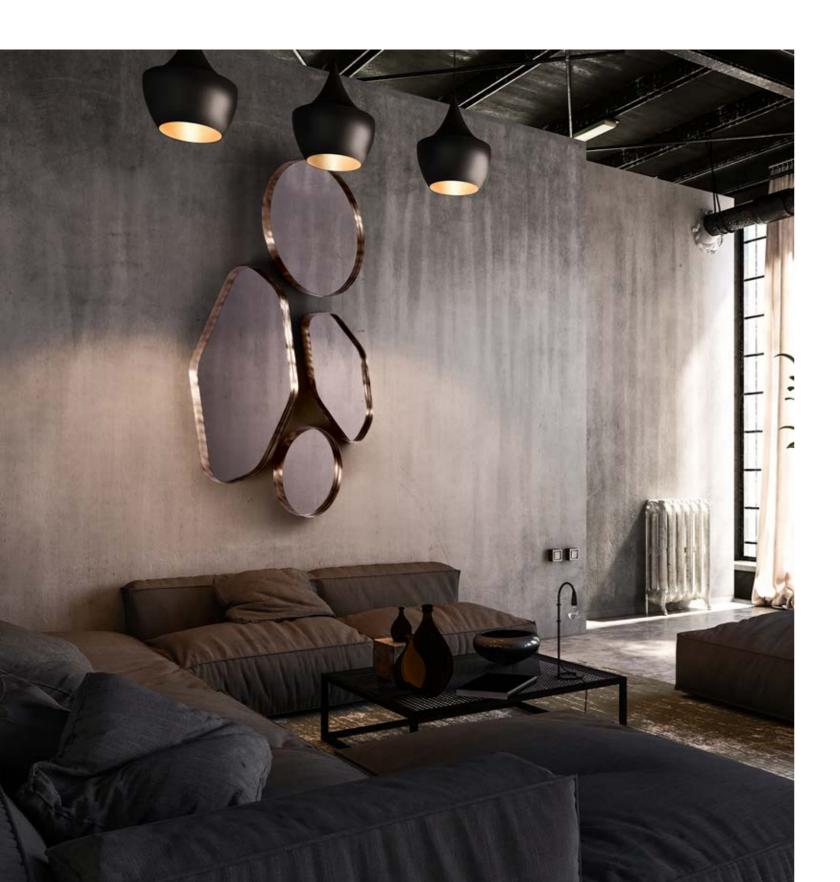
"...mirror or my mirror, tell me ..." from the game of questions circularity, the mirror is and reflections, the timeless re-proposed in the Circles object. Invented even before collection, dressed only with being invented, so much so that a frame, lacquered or it was enough to "mirror" oneself galvanized in its five in any reflective surface to have centimeters of depth. returned one's image.

In its simple timeless

**CIRCLES GRANDE** ART. 2008

#### FRAGMENTA

Design: Francesco Della Femmina





Breaking patterns to recompose new reflected images, Francesco Della Femina seems to suggest. Rupture and reassembly, as a continuous game of parts. A continuous reinventing itself punctuated by the marked lines of the frames, evident and elegant in their unique "Brushed Bronze" finish. A way to restore the timeless object par excellence to the contemporary.

Infrangere schemi per ricomporre nuove immagini riflesse, sembra suggerirci Francesco Della Femmina.

Rottura e ricomposizione, come gioco continuo delle parti.

Un continuo reinventarsi ritmato dalle marcate linee delle cornici, evidenti ed eleganti nella loro unica finitura "Bronzo Spazzolato". Un modo per restituire al contemporaneo l'oggetto senza tempo per eccellenza.



FRAGMENTA ART.2011

53 - Glamour



#### &FORMA

Essenza & Forma, rappresenta le collezioni storiche di Spouf, riproposte interamente rinnovate nella combinazione dei rivestimenti.

Quando le FORME divengono ESSENZA, restano le fattezze artigianali, la cura dei particolari e la preziosità dei rivestimenti ad esaltarne il senso semplice delle Forme.

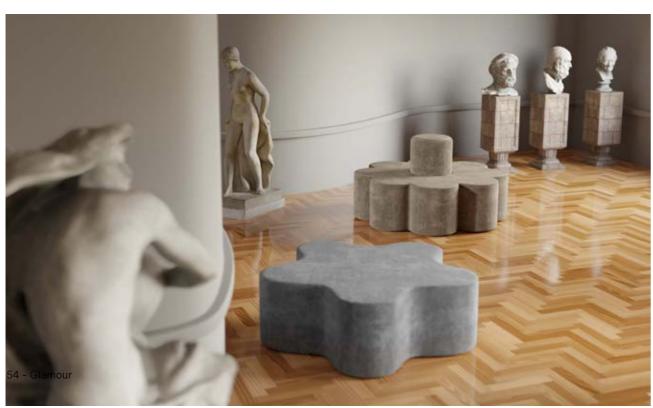
Nelle versioni outdoor, realizzate con legno nautico, punti in acciaio inox e rivestimenti per esterno, **Essenza & Forma** rimane una valida proposta, estremamente versatile per l'arredo di terrazzi, giardini, piscine e comunity bar.

Essenza & Forma, represent the historical collections of Spouf, re-proposed entirely renewed in the combination of coatings.

When the SHAPES become ESSENCE, the handcrafted features remain, the attention to detail and the preciousness of the coatings to enhance the simple sense of the Shapes.

In the outdoor versions, made with nautical wood, stainless steel points and outdoor coverings, Essenza & Forma remains a valid proposal, extremely versatile for the furnishing of terraces, gardens, swimming pools and community bars.

BAHAMAS ART. 5012 SUGAR ART. 5002 FREE LIFE ART. 5008 ELLIPSE ART. 5005











HIRUNDO BOOMERANG SHIELD HEART QUADRIFOGLIO ART. 5009 ART. 5001 ART. 5004 ART. 5006 ART. 5014







CHAISE LOUNGE F1 ART. 5013

58 - Glamour



### TIC TOC

POUFTIC TOC 56 ART. 2089

POUFTIC TOC 90 ART. 2090

POUFTIC TOC 120 ART. 2091 La collezione pouf si arricchisce ancora con questa variante, in tre misure, dove la scena è tutta occupata dalle cuciture.

Evidenti, smarginate che lasciano apprezzare la perizia artigianale MADE IN ITALY e tutta la cura che SPOUF trasmette ai suoi prodotti.

The pouf collection is enriched again with this variant, in three sizes, where the scene is entirely occupied by the seams.

Obvious, fringes that let you appreciate the craftsmanship MADE IN ITALY and all the care that SPOUF transmits to its products.











#### La perizia progettuale, la cura artigianale dei dettagli, la creatività dei nostri designers al servizio dei tuoi progetti

The design appraisal, the craftsmanship of the details,

the creativity of our designers

at the service of your projects

Restituire con i nostri manufatti una forte identità all'ambiente che li accoglie, è una delle priorità che contraddistingue la nostra attività, fatta di ricerca, qualità dei materiali e tanta, tanta passione, per la cura dei dettagli.

Sempre pronti per nuove sfide, ci sentiamo stimolati quando dalle "forniture a progetto", "su misura" o dalla "personalizzazione del nostro prodotto di serie", ci giungono nuove richieste.

La ricerca continua di tecniche e materiali, la disponibilità al progetto e la flessibilità produttiva, resa tale dalla lavorazione artigianale Made in Italy, ci permette di affrontare e soddisfare le più variegate esigenza sia di piccoli che grandi progetti, per interno, quanto per esterno Returning with our products a strong identity to the environment it welcomes is one of the priorities that distinguishes our business, made up of research, quality of materials and a lot, a lot of passion, for attention to detail.

Always ready for new challenges, we feel stimulated when new requests come to us from "project supplies", "tailor-made" or

"customization of our standard product".

The continuous research of techniques and materials, the availability to the project and the production flexibility, made such by the Made in Italy craftsmanship, allows us to face and satisfy the most varied needs of both small and large projects, for internal and outdoor.



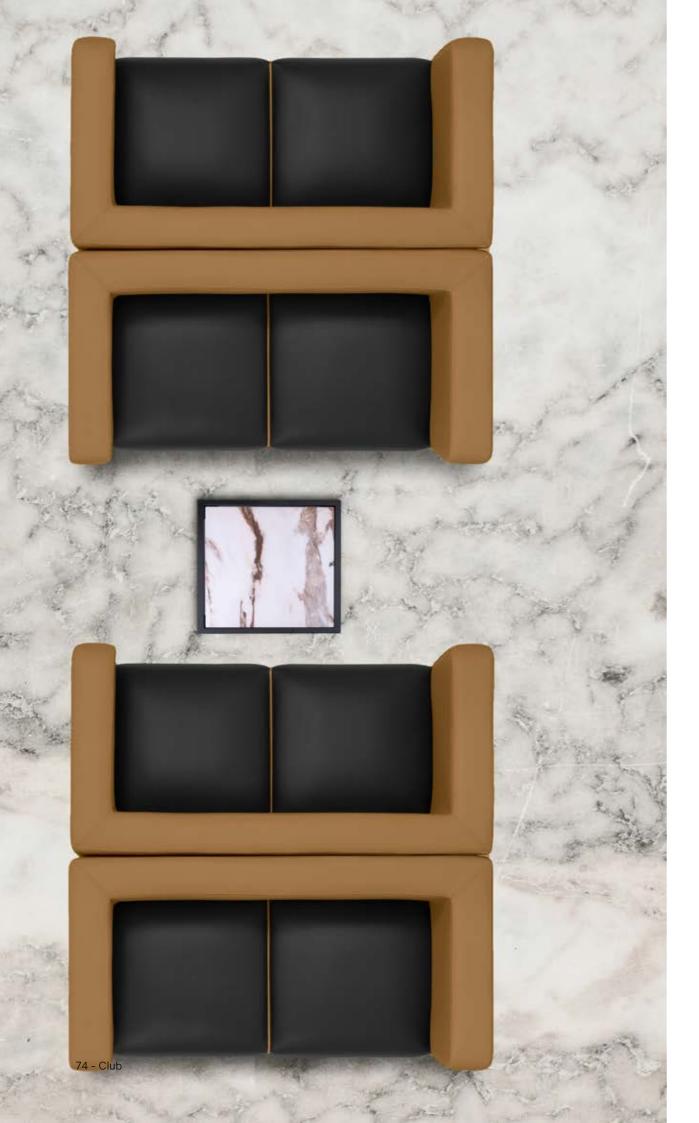
Sequence, dove i confini si assottigliano e le differenze spariscono. Realizzato con una robusta struttura in legno, con finiture imbottite a coste larghe, SEQUENCE, nelle sue tre misure, è la risposta modulare per l'arredamento di spazi contemporanei, al confine tra ambiente privato e locale pubblico.

SEQUENCE 60 SEQUENCE 120 ART. 1065 ART. 1066 Sequence, where the boundaries are thinner and the differences disappear. Made with a sturdy wooden structure, with wide ribbed upholstered finishes, SEQUENCE, in its three sizes, is the modular answer for furnishing contemporary spaces, on the border between private and public spaces.

SEQUENCE 180 ART. 1067







# SOLO



SOLO 3P ART. 1005



SOLO 2P ART. 1004







## TRIAGO



TRIAGO 1P ART. 1006

NORMAL

TRIAGO POUF ART. 1010 TRIAGO TAVOLO ART. 1011

NORMAL



NORMAL



TRIAGO 2P ART. 1007

NORMAL



TRIAGO 3P ART. 1008

NORMAL







ELLE 1P ART. 1018

78 - Club



ELLE ANGOLO ART. 1021



**ELLE POUF** ART. 1022 **ELLE TAVOLO** ART. 1023





ELLE 3P ART. 1020



ART. 1001



ART. 1002

**BRIGHT 2P** 

**BRIGHT 1P** 

**BRIGHT 3P** ART. 1003





**ELEGANCE POUF** ART. 1027

**ELEGANCE TAVOLO** ART. 1028



**ELEGANCE 1P** ART. 1024

**ELEGANCE 2P** ART. 1025

**ELEGANCE 3P** ART. 1026





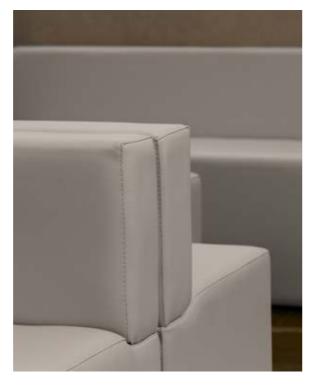












## DUO

DUO POUF ART. 1032 DUO TAVOLO ART. 1033



DUO 1P

ART. 1029

DUO 2P ART. 1030

DUO 3P ART. 1031



SBAGLIATA 2P ART. 1035



SBAGLIATA 1P ART. 1034

SBAGLA

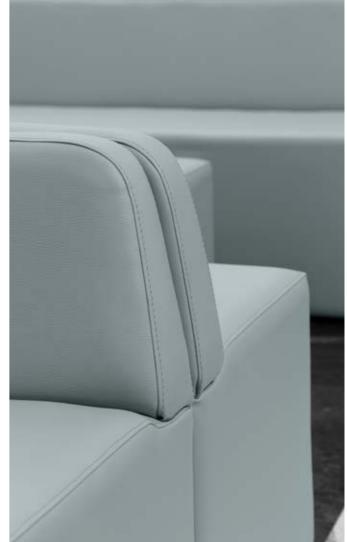


SBAGLIATA POUF ART. 1036

SBAGLIATA TAVOLO ART. 1037







## MIX

MIX POUF ART. 1041 MIX TAVOLO ART. 1042

MIX 1P ART. 1038 MIX 2P ART. 1039 MIX 3P ART. 1040









84 - Club



**RACE POUF** ART. 1045 **RACE TAVOLO** ART. 1046

RACE 1P ART. 1043 RACE 2P ART. 1044













BIDONE MEDIO ART. 2002



LEAF 1P ART. 1047

H 70

LEAF 2P ART. 1048

H 70





LEAF 3P ART. 1049

H 70



LEAF ANGOLO ART. 1050

H 70

LEAF POUF ART. 1051 LEAF TAVOLO ART. 1052





OUTDOOR















# BILL





BILL 2P ART. 3027



BILL 3P ART. 3028



BILL PANCA 3P ART. 3030



BILL PANCA 2P ART. 3029

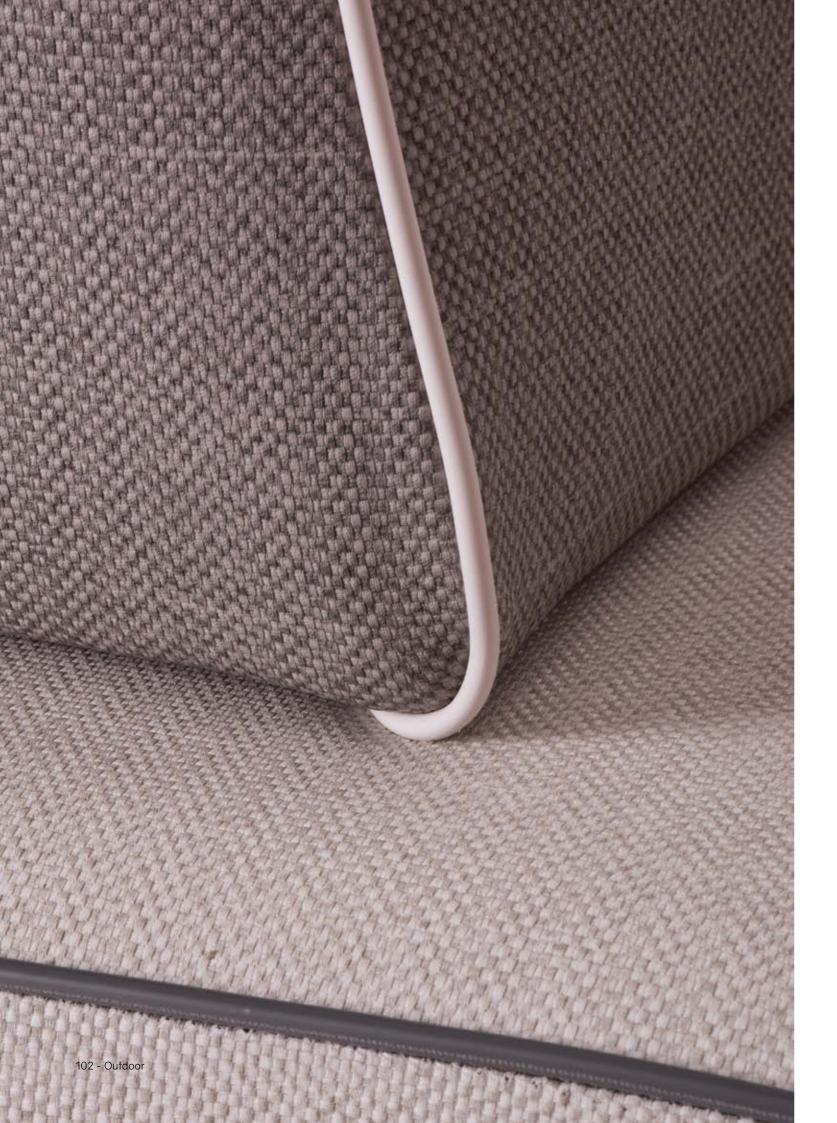


BILL POUF ART. 3031



BILL LETTINO CON CUSCINO ART. 3032







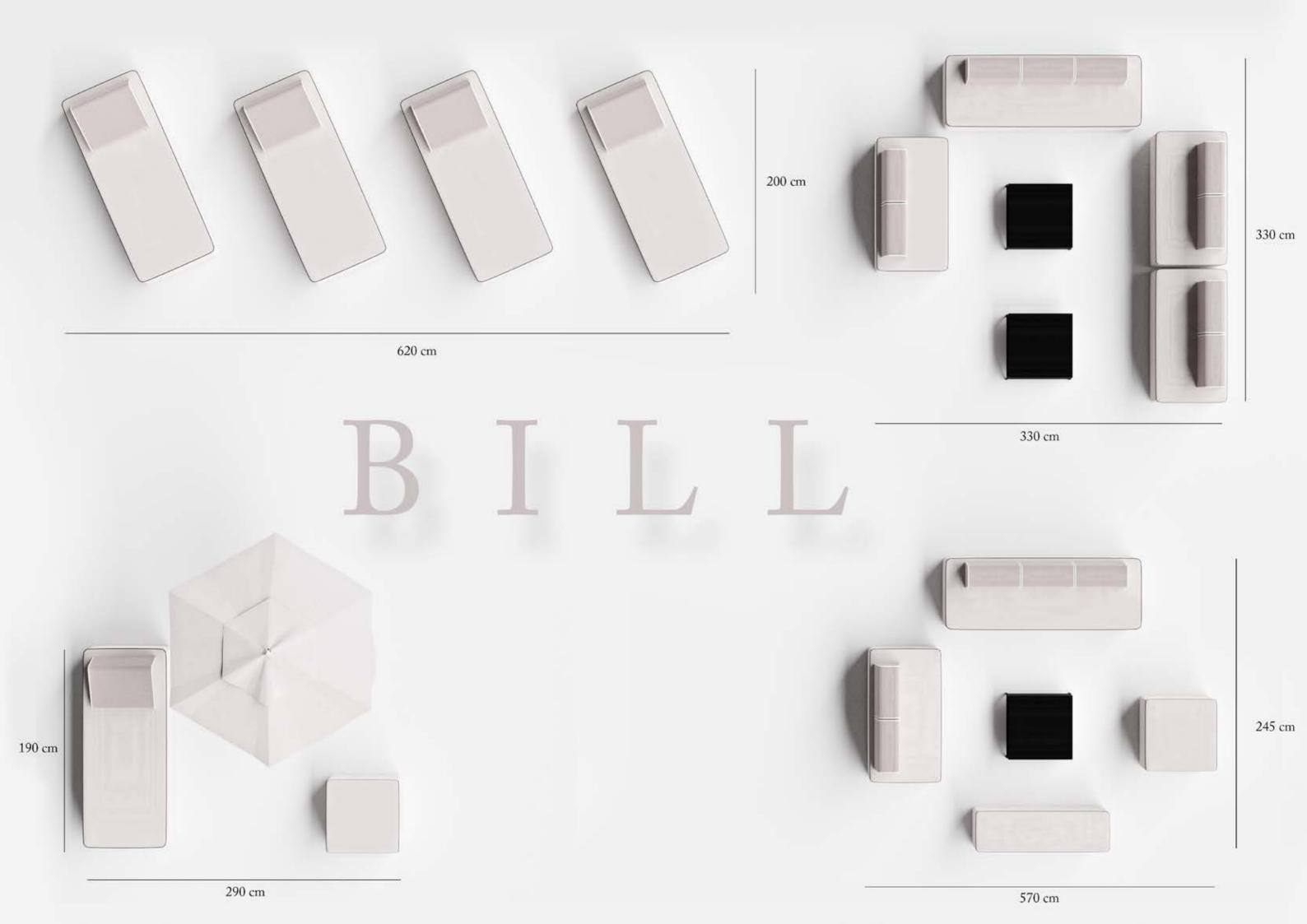


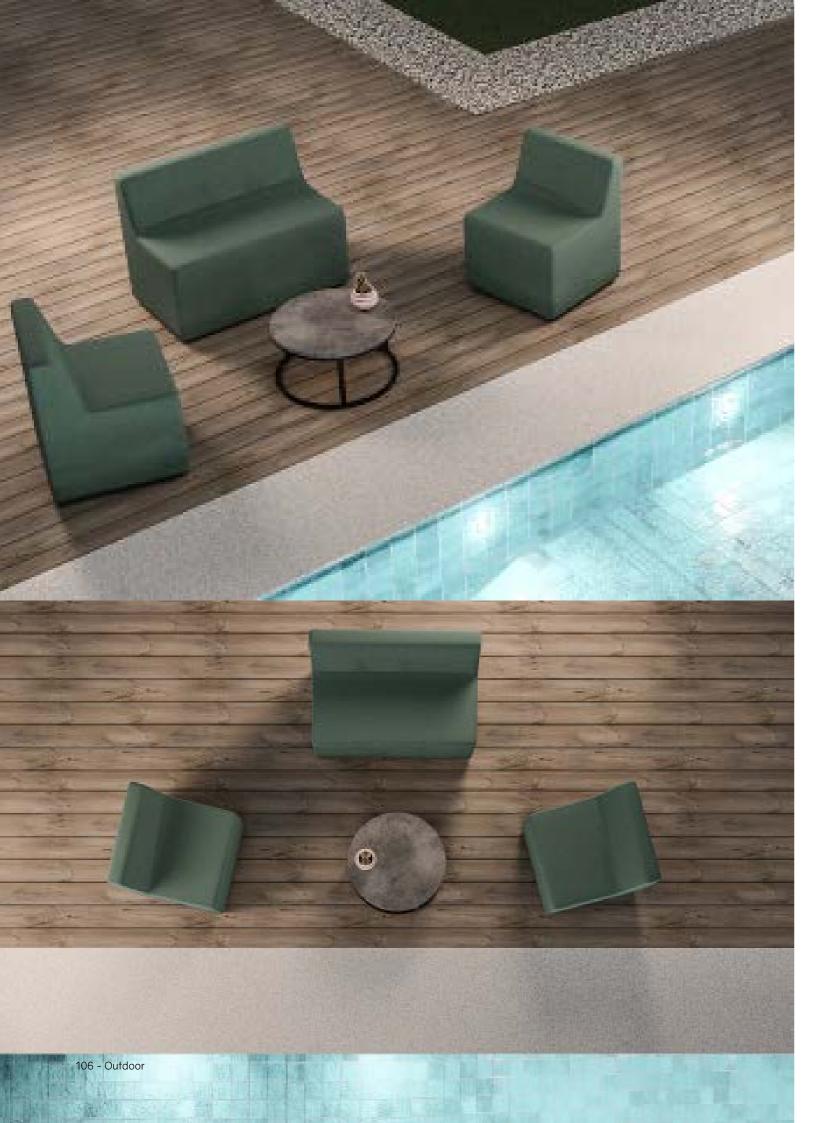
La collezione BILL, composta da divani, poltrone, pouf, panche, lettini prendisole è la risposta alla sempre più esigente domanda di articoli per l'OUTDOOR.

Elegante e resistente, dove la cura dei particolari non è mai affidata al caso, rimane un prodotto estremamente versatile, per l'arredo del proprio giardino come per l'arredo della zona lounge di un albergo, di una piscina o la zona relax di una SPA.

The BILL collection, consisting of sofas, armchairs, poufs, benches, sun loungers, is the answer to the increasingly demanding demand for items for the OUTDOOR.

Elegant and resistant, where attention to detail is never left to chance, it remains an extremely versatile product, for the furnishing of one's garden as for the furnishing of the lounge area of a hotel, of a swimming pool or the relaxation area of a SPA.





## BORDER

Border con la sue linee essenziali, il suo design semplice e minimale, diviene la soluzione per l'arredo esterno.

Versatile, dalle linee morbide e dai rivestimenti curati, rappresenta la linea di confine tra il design "evoluto" e l'essenzialità dell'arredamento pratico. Non protagonista assoluto dello spazio ma, elemento di dialogo con lo scenario circostante, sia esso naturale che architettonico.

Border with its essential lines, its simple and minimal design, becomes the solution for outdoor furniture.

Versatile, with soft lines and well-finished coverings, it represents the borderline between "evolved" design and the essentiality of practical furniture. Not the absolute protagonist of the space but, an element of dialogue with the surrounding scenery, both natural and architectural.

DIVANO BORDER 60 ART. 3042

DIVANO BORDER 120 ART. 3043







DIVANO ERGO 240 ART. 3056



# ERGO





# CHEST NUT

DIVANO CHESTNUT ART 3044

POUF CHESTNUT ART. 3046







Le rinnovate esigenze di vita all'aria aperta, impongono nuovi canoni di arredo.

CHEST NUT, con la sua struttura in ferro, trattata per l'estero, gioca armoniosamente con le imbottiture, anche esse studiate per l'esterno. Un gioco di componimenti e scomponimenti dei suoi elementi. Da grande lettone a divanetto, da pouf affiancati ad elementi singoli che reclamano il proprio ruolo nello spazio.

The renewed needs of life in the open air impose new furnishing standards.

CHEST NUT, with its iron structure, treated for abroad, plays harmoniously with the padding, also designed for the outside. A game of compositions and breakdowns of its elements. From large bed to sofa, from poufs side by side with single elements that claim their own role in space.





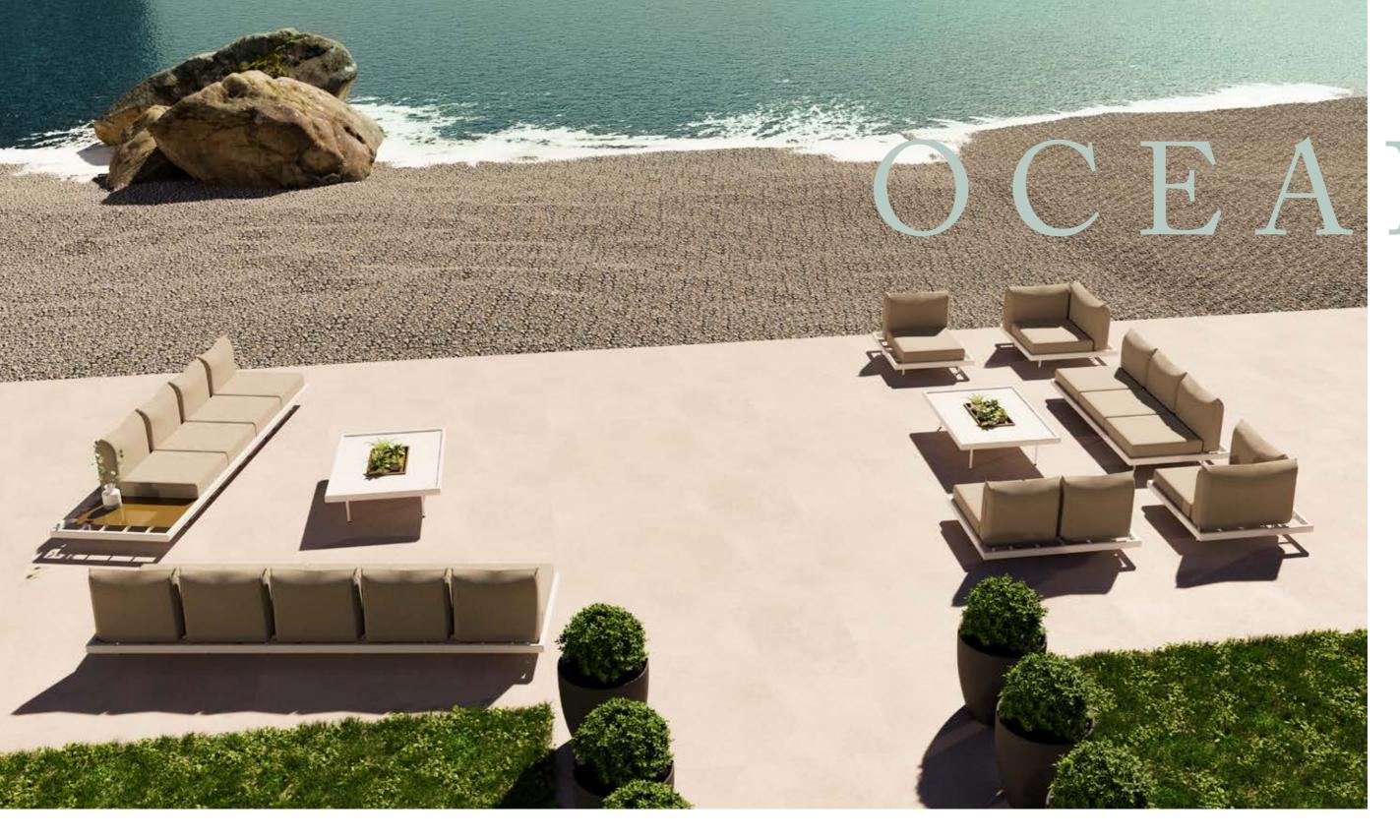
112 - Outdoor



Semplice e comodo nelle sue due versioni, rettangolare o rotondo, ARCHITE coniuga il desiderio di compagnia e di spazi all'aperto. Comodo divanetto outdoor su cui intrattenersi per rilassanti letture o intime chiacchierate, per poi trasformarsi in un comodo lettino prendisole. Archite, più che un elemento di arredo diviene la materializzazione del desiderio.

Simple and comfortable in its two versions, rectangular or round, ARCHITE combines the desire for company and outdoor spaces. Comfortable outdoor sofa on which to entertain for relaxing readings or intimate chats, and then transform into a comfortable sun lounger. Archite, more than a piece of furniture becomes the materialization of desire.

114 - Outdoor



OCEAN 1 POSTO OCEAN 2 POSTI ART. 3073

ART. 3074

OCEAN 3 POSTI ART. 3075

OCEAN 4 POSTI ART. 3077

Imponente ed allo stesso tempo minimale, versatile nelle sue composizioni, OCEAN si ricava un ruolo cardine, su cui far ruotare la socialità.

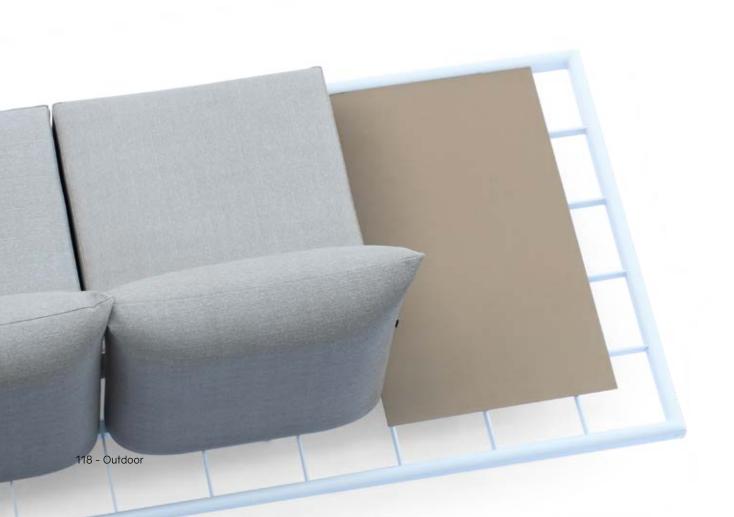
Struttura realizzata in metallo zincato e verniciato su cui ruotano le imbottiture, realizzate in resistente materiale per esterno, e secondo i canoni estetici SPOUF.

Imposing and at the same time minimal, versatile in its compositions, OCEAN obtains a pivotal role, on which to rotate sociality.

Structure made of galvanized and painted metal on which the paddings rotate, made of resistant material for outdoor use, and according to the SPOUF aesthetic canons.

116 - Outdoor 117 - Outdoor







OCEAN 5 POSTI ART. 3078





OCEAN TAVOLO CON VASSOIO ART. 3072

401 cm





## OCEAN

185 cm

520 cm



281 cm





OD

L'imponenza della seduta, l'eleganza delle forme, la versatilità delle composizioni, la cura dei materiali scelti e dei dettagli nella produzione, fanno di MOOD un arredo OUTDOOR imprescindibile per lo spazio pubblico di un LOUNGE come per quello PRIVATO.

MOOD 160 CON SPALLIERA 120 ART. 3069 MOOD ANGOLO CON SPALLIERA 112 + 60 ART. 3068

MOOD 120 CON SPALLIERA 60 ART. 3062 The grandeur of the seat, the elegance of the shapes, the versatility of the compositions, the attention to the materials chosen and the details in the production, make MOOD an OUTDOOR furniture essential for the public space of a LOUNGE as well as for the PRIVATE one.

122 - Outdoor





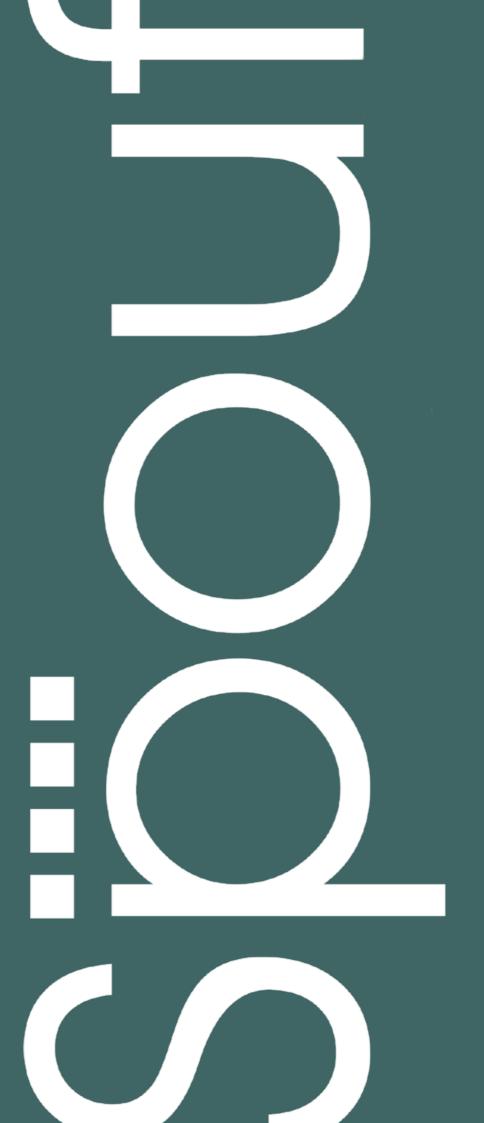


TAVOLINO SHUTTLE 60 ART. 3073









Tessuti - Fabrics



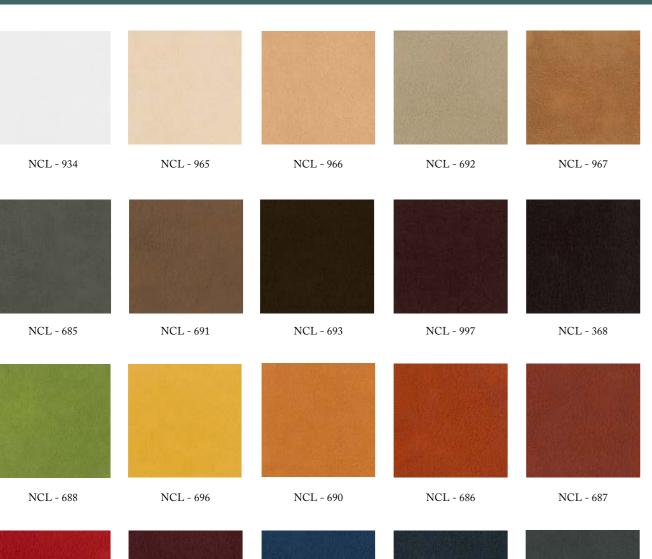


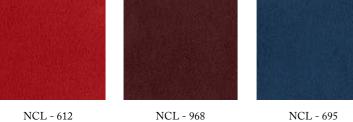














IDROREPELLENTE

ANTIMACCHIA



	,
I	CLASSE 1 IM -UNI 9175
EN	EN 1021 1/2
GB	BS 5852 PART 1
USA	CALIF. TB 117-2013
EN	IMO FTP Code 307 part.8

	Composizione: 68% PVC - 1% poliuretano - 31% cotone	
	Peso	630 gr/mq
	Spessore	1,00mm
GNIFUGO	Abrasione ISO 5470-2	50.000 cicli
-UNI 9175	Solidità alla luce ISO 105 B02	5/6
EN 1021 1/2	Solidità allo sfregamento Secco 4 - umido 4	
52 PART 1	ISO 105 x 12	
B 117-2013 le 307 part.8	Resistenza alla rottura	Oridto 550 N, trama 435 N ISO 1421

NCL - 475





INDOOR & OUTDOOR



IDROREPELLENTE



ANTIMACCHIA



IGNIFUGO CLASSE 1 IM -UNI 9175

EN EN 1021 1/2: 2014 GB BS 5852/2006



NCL - 694

NCL - 689

USA













IDROREPELLENTE



ANTIMACCHIA	

Composizione	100% PL
Peso	310 gr/mq
Martindale ISO 12947	40.000 giri
Resistenza al Pilling Uni EN ISO 105-802	4
Solidità alla luce	5







GB

EN 1021-1 BS 5852

IGNIFUGO

Composizione:	100% PL
Peso	520 gr/mq
Spessore	1,00mm
Resistenza pilling EN ISO 12945-2	5 2000 giri
Abrasione EN ISO 12947-1	100.000 cicli
Solidità alla luce EN ISO 105-B02	5
Resistenza alla trazione EN ISO 13934-1	Ordito 812 N Trama 1478 N









RHP - 14 RHP - 54 RHP - 34 RHP - 3 RHP - 49

RHP - 28

RHP - 57



RHP - 35

RHP - 48

RHP - 16



Composizione:	100% PL
Peso	400 gr/mq
Spessore	1,00mm
Resistenza pilling EN ISO 12945-2	4/5

RHP - 7

Abrasione 35.000 cicli EN ISO 12947-1 Solidità alla luce EN ISO 105-B02 Resistenza alla trazione Ordito 1478 N



IDROREPELLENTE





GB

EN 1021-1 BS 5852

IGNIFUGO

EN ISO 13934-1 Trama 1553 N



Composizione:	70% Lana 10% poliammide 15% Poliestere 5% altre fibre
Peso	345 gr/mq
Resistenza pilling ISO 12945-2	3/4
Abrasione ISO 12947-2	100.000 cicli
Solidità alla luce ISO 105-B02	4/5

BRG - 003

BRG - 701

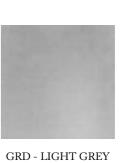
EMILY-TESSUTO GORDON - VELLUTO



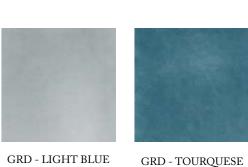








GRD - MUD



GRD - GREEN

GRD - LIMA





GRD - DARK BLUE













INDOOR & OUTDOOR

Composizione:	100% Polipropilene
Peso	580 gr/mq
Solidità allo sfregamento Secco Umido ISO 105x12	5 4,5
Tintura Tinto in massa	
Solidità alla luce ISO 105 B02	7
Resistenza al pilling ISO 12945-2	5

GRD - STEEL

Composizione:	100% Polieste
Peso	520 gr/mq
Resistenza pilling ISO 12945-2	5
Abrasione ISO 12947-2	100.000 cicli
Solidità alla luce ISO 105-B02	5

















### IGNIFUGO

I	CLASSE 1 IM - UNI 9175
I	CLASSE 1 - UNI 9177
D	DN 4102 B1
GB	BS 5852 crib 5
EN	EN 1021 1/2
F	NF P 92 503 M1
USA	CALIF. TB 117-2013
EN	IMO FTP Code 307 part.8

Composizione:	100% Poliestere
Peso	435 gr/mq
Resistenza pilling ISO 12945-2	5
Abrasione ISO 12947-2	150.000 cicli
Solidità alla luce ISO 105-B02	5
Solidità allo sfregamento Secco Umido ISO 105x12	4/5 4



INDOOR & OUTDOOR



IDROREPELLENTE



GB

USA

EN 1021 1/2 BS 5852 part 1 CALIF. TB 117-2013

EN IMO FTP Code 307 part.8

IGNIFUGO

t I	
_1	
-	
_	
_1	

Composizione: 100% acrilico (Teflon)	
Peso	280 gr/mq
Solidità allo sfregamento Secco Umido ISO 105x12	4,5 5
Tintura Tinto in massa	
Solidità alla luce ISO 105 B02	7/8

## **DANIEL - ECOPELLE**















DNL - 3741





DNL - 3740

DNL - 3744

DNL - 3747

DNL - 3748

INDOOR & OUTDOOR



IDROREPELLENTE



ANTIMACCHIA



IGNIFUGO



EN 1021 1/2:2014



BS 5852/2006 CALIF. TB 117-2013

	88% PVC
Composizione:	7% PES
	4% COT
	1% PU
Peso	670 gr/mq
Solidità allo sfregamento	,
Secco	4,5
Umido	4,5
UNI EN ISO 105-x12 : 2003	
Martindale:	
EN 13520 : ISO 12947	Secco: 100.000
EN 13520 : ISO 12947	Umido: 50.000
Resistenza a trazione:	Min: N/5cm 300
UNI EN ISO 1421	Max: N/5cm 200
D	
Resistenza alla lacerazione:	Long. 25N
UNI EN ISO 4674 - P.1	Trasv. 15N

### AISHA - ECOPELLE













EN

USA

ANTIMACCHIA

EN 1021 1/2

CALIF. TB 117

spalmatura e trasporto:

Scala dei blu: Xeno Test

Solidità alla luce UNI ISO 4582/4892

UNI EN ISO 4818 - P.10

Trasv: 30 N

AI - 322

AI - 654

AI - 332



















BRD - 2360



EN

GB

USA



BRD - 2350

IGNIFUGO

BS 5856:2006

CLASSE 1 IM -UNI 9175

UNI EN 1021-1/2:2014

CALIF. TB 117-2013

BRD - 2362



BRD - 2354













BRD - 2353

Composizione:	69% PVC 14% PES 14% COT
	3% PU
Peso	880 gr/mq
Spessore	1,25 mm
Martindale: EN 13520 : ISO 12947	Secco: 100.000 Umido: 6.400
Resistenza alla trazione UNI EN ISO 1421	Long. N/5cm 650 Trasv. N/5cm 650
Resistenza alla lacerazione: UNI EN ISO 4674 - 1	Long. N35 Trasv.N60
Solidità allo sfregamento UNI EN ISO 105-x12 : 2003	Secco: 4/5 Umido: 4/5









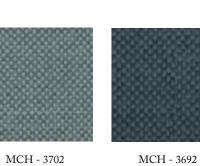


MCH - 3703







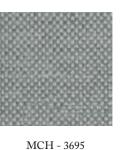


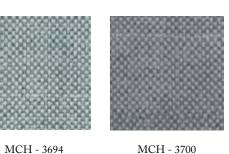


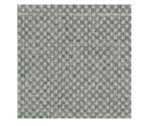


MCH - 3750

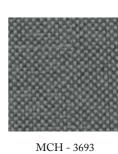








MCH - 3696





MCH - 3701

INDOOR & OUTDOOR



IDROREPELLENTE

ANTIMACCHIA



EN UNI EN 1021-GB USA CALIF. TB

	Peso
IGNIFUGO	Spess
IGNIFUGO	Marti
CLASSE 1 IM -UNI 9175	EN 13
UNI EN 1021-1/2:2014	Resist
BS 5852:2006	UNI
CALIF. TB 117-2013	Resist UNI I

Composizione:	90% PVC 6% PES 4% COT
Peso	800 gr/mq
Spessore	0,95 mm
Martindale: EN 13520 : ISO 12947	Secco: 80.000 Umido: N.R
Resistenza alla trazione UNI EN ISO 1421	Long. 300N/5cm Trasv. 150N/5cm
Resistenza alla lacerazione: UNI EN ISO 4674 - 1	Long. 20N Trasv.15N



IDROREPELLENTE



BRD - 2361

















INDOOR & OUTDOOR



IDROREPELLENTE

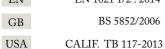


ANTIMACCHIA



IGNIFUGO





Composizione: 90% PVC - 6% Pes - 4% Cot	
Peso	700 gr/mq
Spessore	1,00mm
Resistenza alla Abrasione Secco: umido: EN 13520 ISO 12947	100.000 cicli N.R.
Solidità alla luce Oxeno test Scala dei grigi UNI EN ISO 4892 - 2 B1/B2	4,5
Resistenza alla trazione UNI EN ISO 1421	Long. 300N/5cm Trasv.150N/5cm



IDROREPELLENTE

ANTISTRAPPO



 DIN
 EN ISO 2060

 UNI
 4818 PT. 6°

 UNI
 EN ISO 12947-2/2000

 UNI
 EN ISO 20811/2003

	9% PU
Peso	255 gr/mq
Spessore	0,4 mm
Martindale: EN ISO 5470 - 2/03	102.400 Cicli
Resistenza alla trazione UNI 4818 PT	Long. 1770 N/5cm Trasv. 1220 N/5cm
Resistenza alla lacerazione: UNI 4818 PT	Long. 300N Trasv. 195N
Colonna d'acqua	> 1000 mm

Composizione:

91% PES

















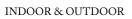














IDROREPELLENTE



DIN EN ISO 2060 UNI 4818 PT. 6° UNI EN ISO 12947-2/2000 ANTISTRAPPO UNI EN ISO 20811/2003

Composizione:	91% PES 9% PU
Peso	255 gr/mq
Spessore	0,4 mm
Martindale: EN ISO 5470 - 2/03	102.400 Cicli
Resistenza alla trazione UNI 4818 PT	Long. 1770 N/5cm Trasv. 1220 N/5cm
Resistenza alla lacerazione: UNI 4818 PT	Long. 300N Trasv. 195N
Colonna d'acqua	> 1000 mm



INDOOR & OUTDOOR



IDROREPELLENTE



ANTISTRAPPO

IMO



UNI UNI



EN ISO 1021-1:2006 1 IM UNI 9175

IGNIFUGO

TB 117:2013 UNI EN ISO 1021-1:2006 CRIB 5

Composizione:	100% Poliestere alta tenacità
Peso	400 g/m2 +/- 15
Altezza	140 cm +/- 2
Lunghezza rotolo	25 mt +/- 5%
Resistenza all'abrasione	> 100.000 cicli
Resistenza alla luce EN ISO 105-B02	6
Resistenza allo sfregamento EN ISO 105-X12)	Umido: 4/5 Secco: 5
Idrorepellente, antimacchia e antimuffa.	

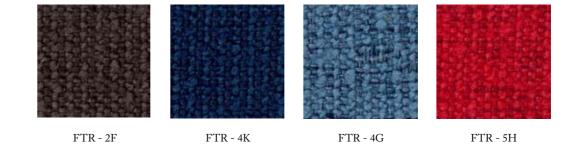
## FUTURA - TESSUTO













INDOOR & OUTDOOR

IGNIFUGO



IDROREPELLENTE UNI



UNI UNI UNI EN 13773:2003

ISO 105-B-02

ISO 105-E02

ISO 105-E03

ISO 105-D01

EN

Peso	596 g/m2
Materiale	Teflon idrorepellente e antimacchia
Lunghezza rotolo	140 cm
Protezione ai raggi UV AS/NZS 4399/1996	Filtro di protezione luce UV
Solidità alla luce	7
Pilling	5
Ritiro del lavaggio	< 0,2% trama < 0,5% ordito
Resistenza all'abrasione	100.000 cicli
Idrorepellente	6
Idrorepellenza teflon	6
Solidità del colore all'acqua salata	5
solidità del colore all'acqua colorata	4-5

Composizione:

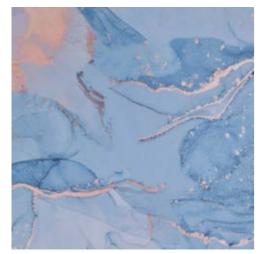
100% Pes



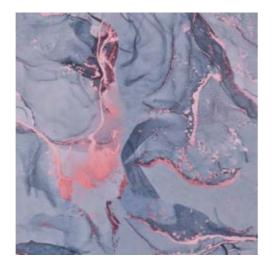
MRB - 01



MRB - 03



MRB - 05



MRB - 02



MRB - 04

Composizione:	
POLIESTERE	100%
Peso	310 gr/mq
Altezza	300 cm
Martindale:	50.000 Cicli
Restringimento	1% Trama
	1% Ordito
Lavare in acqua	30° C
Lavare a secco	
Non candeggiare	
Asciugare appeso	
Stirare a bassa temperatura	
Non strizzare	



Finiture Metalli & Pietre Metal & Stone Finishes

METALLI - METALS

PIETRE - STONES

### GALVANICHE - GALVANIC



## LACCATE - LACQUERED



LACCATE SU RICHIESTA CLIENTE: Quantità minima 24 pz

LACQUERED ON CUSTOMER REQUEST: Minimum quantity 24 pcs



### PIANI TAVOLI - TABLE TOPS



STRATIFICATO COMPACT CALACATTA Spessore 12 mm - corpo bianco





STRATIFICATO COMPACT LIGHT PULPIS Spessore 12 mm - corpo marrone

COMPACT IMPERO LAMINATED
Thickness 12 mm - black brown



STRATIFICATO COMPACT
MARMO ELITE
Spessore 12 mm - corpo nero

LAMINATED COMPACT BOTTICINO
Thickness 12 mm - brown black



STRATIFICATO COMPACT NERO
Spessore 10 mm - corpo nero

LAMINATED COMPACT BLACK
Thickness 10 mm - black body



STRATIFICATO COMPACT CEMENTO Spessore 12 mm - corpo nero

LAMINATED COMPACT CEMENT
Thickness 12 mm - black body



STRATIFICATO COMPACT BIANCO Spessore 10 mm - corpo nero

LAMINATED COMPACT WHITE
Thickness 10 mm - black body

### CONDIZIONI COMMERCIALI - ITALIA

Il presente listino e condizioni commerciali sostituiscono ed annullano tutti i precedenti. Spouf è un marchio della Cristiano Group srl, identificato come produttore o cedente, d'ora in avanti anche semplicemente SPOUF.

SPOUF si riserva il diritto in qualsiasi momento e senza preavviso di eliminare prodotti dalla collezione e/o di apportare agli stessi variazioni di prezzo e/o modifiche derivanti da esigenze tecniche e/o commerciali. Gli ordini inviati alla SPOUF si considerano accettati solo dopo esplicito invio di conferma ordine al cliente, con specifiche delle quantità ordinate, dei prezzi, dei tempi di consegna e modalità di pagamento. L'ordine si intende operativo dalla data di accredito bancario del bonifico, in acconto o a saldo, in base a quanto specificato nella conferma ordine. I termini di consegna decorreranno da tale data.

I tempi di consegna sono da intendersi sempre in modo indicativo e SPOUF non potrà mai essere responsabile dei ritardi di consegna.

Non si accettano annullamento di ordini conferiti e regolarmente confermati dalla SPOUF per i quali è stato avviato approvvigionamento delle materie prime o sia stata avviata la produzione.

La verifica della merce, nella sua integrità e corrispondenza dell'ordine deve essere effettuata allo scarico e comunque non oltre gli otto giorni dalla data di consegna.

In caso di contestazione la stessa dovrà essere effettuata in forma scritta e supportata da materiale fotografico.

Si accettano resi solo se esplicitamente autorizzati per iscritto dalla SPOUF. Gli stessi saranno spediti a cura del cliente, in porto franco presso i magazzini SPOUF. I resi saranno accreditati e/o sostituiti solo dopo opportune verifiche sia di conformità/difformità ordine, sia tecniche per eventuali difetti di produzione. Rimane inteso che la SPOUF rimane responsabile solo di eventuali difformità ordine/merce consegnata o di eventuali difetti di produzione.

Gli imballi standard dei prodotti, blister, cartone etc. sono compresi nel prezzo. Eventuali imballi speciali saranno conteggiati a parte e comunque sempre specificati nelle conferme d'ordine.

Per ordini superiori ad Euro 1000,00, netto imponibile, la merce verrà consegnata in porto franco sul territorio italiano, escluso le zone definite disagiate e/o piccole isole. Per ordini compresi tra Euro 200,00 e 999,00 netto imponibile, sarà addebitato in fattura un contributo trasporto pari ad euro 50,00 per tutto il territorio italiano, escluso le zone definite disagiate e/o piccole isole.

Per ordini inferiori ad Euro 199,00 netto imponibile, sarà addebitato in fattura un contributo trasporto pari ad euro 20,00 per tutto il territorio italiano, escluso le zone definite disagiate e/o piccole isole.

Per le consegne su isole minori e/o zone disagiate e/o estero, in fase di conferma ordine verranno specificati i costi di spedizione. In alternativa i prezzi indicati sono considerati franco fabbrica ed il ritiro è a cura del cliente con propri mezzi.

Per pagamenti contrassegno, laddove previsto ed esplicitamente indicato nella conferma ordine, viene addebitato in fattura euro 7,50 per importi fino ad euro 300,00. Oltre tale importo l'addebito in fattura sarà del 3% dell'imponibile.

I prodotti della linea SPOUF possono essere personalizzati sia con scritte che con decori, o trasformati in progetto cliente con misure e materiali diversi. In tal caso, i costi verranno dettagliati con apposito preventivo che dovrà essere accettato e saldato dal cliente, prima di avviare la produzione. Si effettuano preventivi di progetti personalizzati solo se supportati da disegno tecnico. Tutti i prodotti SPOUF sono realizzati in Italia.

Gli stessi, come le immagini del catalogo, del listino e del sito web, sono coperti da copyright. Ogni utilizzo, anche ai fini del commercio elettronico, deve essere autorizzato per iscritto. L'autorizzazione alla vendita come all'uso delle immagini è determinata dalla sottoscrizione di opportuno accordo commerciale. Per maggiori dettagli e info scrivere a: commerciale@cristianogroup.com.

I prezzi indicati nel presente listino sono al netto dell'IVA. I colori dei rivestimenti e delle strutture rappresentate nel presente documento, nel catalogo prodotti, sul sito web ed in generale in tutte le immagini dei prodotti SPOUF, sono puramente indicativi. Per limiti tecnici di fotografia o di stampa potrebbero leggermente differire dai colori originali, senza che ciò possa essere argomento di contestazione.

L'accettazione dell'ordine o della merce da parte del cliente comporta la esplicita e totale accettazione delle condizioni di vendita sopra descritte.

Per ogni controversia è competente il foro di Napoli Nord – Aversa (Ce).

### **BUSINESS CONDITIONS - ITALY**

This price list and commercial conditions replace and cancel all previous ones. Spouf is a brand of Cristiano Group srl, identified as a manufacturer or transferor, henceforth also simply SPOUF.

SPOUF reserves the right at any time and without notice to eliminate products from the collection and / or to make price changes and / or modifications deriving from technical and / or commercial requirements. Orders sent to SPOUF are considered accepted only after explicit sending of the order confirmation to the customer, with specifications of the quantities ordered, prices, delivery times and payment methods. The order is considered operational from the date of bank credit of the transfer, on account or balance, based on what is specified in the order confirmation. The delivery terms will start from that date.

Delivery times are always intended as an indication and SPOUF can never be responsible for delivery delays.

We do not accept cancellations of orders placed and regularly confirmed by the SPOUF for which the procurement of raw materials or production has started.

The verification of the goods, in its integrity and correspondence with the order, must be carried out at unloading and in any case no later than eight days from the date of delivery.

In the event of a dispute, the same must be made in writing and supported by photographic material. Returns are accepted only if explicitly authorized in writing by the SPOUF. The same will be shipped by the customer, carriage paid at the SPOUF warehouses. Returns will be credited and / or replaced only after appropriate checks both of order conformity / discrepancy, and technical for any production defects. It is understood that SPOUF remains responsible only for any discrepancies in the order / goods delivered or for any production defects.

Standard product packaging, blister packs, cardboard etc. are included in the price. Any special packaging will be charged separately and in any case always specified in the order confirmations.

For orders over Euro 1000.00, net of tax, the goods will be delivered free port on the Italian territory, excluding the defined disadvantaged areas and / or small islands.

For orders between Euro 200.00 and 999.00 net taxable, a transport contribution of Euro 50.00 will be charged on the invoice for the whole Italian territory, excluding the defined disadvantaged areas and / or small islands.

For orders of less than Euro 199.00 net taxable, a transport contribution of Euro 20.00 will be charged on the invoice for the whole Italian territory, excluding the defined disadvantaged areas and / or small islands.

For deliveries to smaller islands and / or disadvantaged areas and / or abroad, the shipping costs will be specified when confirming the order. Alternatively, the prices indicated are considered ex works and the collection is by the customer by his own means.

For cash on delivery payments, where provided and explicitly indicated in the order confirmation, € 7.50 is charged on the invoice for amounts up to € 300.00. Beyond this amount, the charge on the invoice will be 3% of the taxable amount.

The products of the SPOUF line can be customized with both writings and decorations, or transformed into a customer project with different sizes and materials. In this case, the costs will be detailed with a specific quote that must be accepted and paid by the customer, before starting production. Estimates of customized projects are made only if supported by a technical drawing.

All SPOUF products are made in Italy.

The same, like the images in the catalog, the price list and the website, are covered by copyright. Any use, even for the purposes of electronic commerce, must be authorized in writing. The authorization to sell as well as to use the images is determined by the signing of an appropriate commercial agreement. For more details and info write to: commerciale@cristianogroup.com.

The prices indicated in this price list are net of VAT. The colors of the coverings and structures represented in this document, in the product catalog, on the website and in general in all the images of SPOUF products, are purely indicative. Due to technical limitations of photography or printing they may slightly differ from the original colors, without this being a matter of dispute.

The acceptance of the order or the goods by the customer implies the explicit and total acceptance of the conditions of sale described above.

For any controversy the court of Napoli Nord - Aversa (Ce) is competent.

Cristiano Group srl

Strada Consortile Asi ZI Aversa Nord C/O Polo Unica 81032 Carinaro (CE)

### Contacts:

Tel. +39. 081.19514056 Tel. +39. 081.19514042 commerciale@spouf.it info@spouf.it

### Credits:

Progetto e testi: NonSoloParole Edizioni

Grafica: Adolfo Santoro

Fotografie: Adolfo Santoro, Raffaele Calafiore, Sabatino Maisto,

Antonio Puca.

Stampato in Italia.

© 2022-2023, Cristiano Group srl

TUTTI I DIRITTI RISERVATI - ALL RIGHTS RESERVED









Pdf

Sito Spouf

Chi siamo

Gallery Catalogo